



SCHWEIZER BISCHOFSKONFERENZ  
CONFÉRENCE DES ÉVÊQUES SUISSES  
CONFERENZA DEI VESCOVI SVIZZERI  
CONFERENZA DILS UESTGS SVIZZERS

# RAPPORT ANNUEL 2020

CDM – COMMISSION POUR LE DIALOGUE AVEC LES MUSULMANS



## COMMISSION POUR LE DIALOGUE AVEC LES MUSULMANS (CDM)

*La Conférence des évêques suisses (CES) a créé, en 2001, le groupe de travail « Islam » qu'elle a pérennisé, en 2017, en commission au vu de l'importance du sujet « islam » et du dialogue entre chrétiens et musulmans.*

*La commission a pour but de promouvoir le dialogue entre musulmans et chrétiens et d'aider les personnes engagées dans la pastorale ou intéressées par le sujet à traiter les questions qui se posent en lien avec l'islam et la présence musulmane en Suisse.*

*Elle dialogue dans ce but avec des représentants des communautés musulmanes en Suisse et à l'étranger et publie des aides pastorales sous forme de documents concis et facilement accessibles à un large public ; celles-ci contiennent des informations sur l'islam ou des points de repère sur des questions pastorales concrètes.*

### Membres

**Mgr. Alain de Raemy** (président)

**Erwin Tanner-Tiziani** (secrétaire)

**Farhad Afshar** (musulman)

**Prof. em. Stephan Leimgruber**

**Francis Piccand**

**Roberto Simona**

**P. Roman Stäger M. Afr.**

**Abouna Milad Zein**

### Aides pastorales déjà parues ou en préparation :

- Islam – deuxième religion en Suisse
- Mariage entre catholiques et musulmans (2 parties)
- Islam et islamisme
- Les fêtes religieuses dans l'Islam
- La conversion de l'Islam au Catholicisme
- Dialogue entre chrétiens et musulmans
- Les différentes branches de l'Islam
- Barmherzigkeit im Judentum, Christentum und Islam (en allemand)
- Chrétiens - musulmans : que faire ? Le Jihad
- Introduction à la foi chrétienne pour les musulmanes et les musulmans (en préparation)

En outre, la commission édite, depuis 2018, une petite collection sur le dialogue interreligieux

- Barmherzigkeit im Judentum, Christentum und Islam, 60 pages (2018) (épuisé) (en allemand)
- Les martyrs dans le judaïsme, le christianisme et l'islam (en préparation)

Elle publie également des documents avec des informations complémentaires sur l'islam :

- Religiöse Diplomatie (en préparation) (en allemand)

## Activités

La Commission pour le Dialogue avec les Musulmans (CDM) s'est rencontrée trois fois durant l'année sous revue pour des séances ordinaires de travail, deux fois physiquement et une fois virtuellement. En règle générale, elle se rencontre quatre à cinq fois par an, mais la situation liée au COVID-19 n'a permis qu'une activité réduite. Elle s'est concentrée essentiellement sur la question de l'introduction à la vie chrétienne de confession catholique pour les musulmans et les musulmans ; la préparation d'une aide pastorale sur le sujet devrait être achevée dans le courant 2021. Les sessions de discussions en Suisse et à l'étranger qui étaient prévues ont dû être repoussées à un temps indéterminé ; c'est le cas, par exemple, de la sixième session, prévue en Suisse, avec l'Organisation iranienne de la culture et de la communication islamiques ou de celle, prévue depuis 2019, en Irak avec des représentants des communautés musulmanes et chrétiennes mais sans cesse repoussée pour des raisons de sécurité et de santé. Une délégation de la CDM a quand même pu visiter la mosquée albanaise de Wil en février 2020, avant l'éclatement de la pandémie de coronavirus, et discuter avec l'imam Bekim Alimi et des représentants de la communauté islamique. Un rapport à ce sujet a paru dans le journal « Der Sonntag », n° 8/2020. La CDM prévoit, en outre, un projet de dialogue sur place entre chrétiens et musulmans en Suisse alémanique et romande avec des personnes engagées dans la pastorale et des imams sur les « Défis théologiques et pastoraux posés par les grandes catastrophes ou les pandémies/épidémies aux communautés chrétienne et musulmane » ; de premières démarches de planification ont été faites à l'interne. La CDM a publié une aide pastorale sur l'interdiction de se

voiler dans la perspective religieuse, en vue de la votation populaire du 7 mars 2021 ; elle peut être consultée sur le site internet de la CDM sous : <https://www.groupe-islam.eveques.ch/problematique-du-voile-dans-la-perspective-religieuse/>

L'année sous revue a également été consacrée à une étude attentive du « Document sur la fraternité humaine pour la paix mondiale et la coexistence commune », signé le 4 février 2019, à Abou Dabi, par Sa Sainteté le pape François et le Grand Imam d'Al-Azhar, Aḥmad Muḥammad Al Ṭayyeb. La Déclaration d'Abou Dabi de février 2019 peut être consultée sur :

[https://www.vatican.va/content/francesco/de/travels/2019/outside/documents/papa-francesco\\_20190204\\_documento-fratellanza-umana.html](https://www.vatican.va/content/francesco/de/travels/2019/outside/documents/papa-francesco_20190204_documento-fratellanza-umana.html)

Durant sa dernière séance de travail de 2020, la CDM s'est occupée aussi de la lettre encyclique *Fratelli tutti*, publiée par le pape François le 3 octobre 2020, dont elle tiendra compte pour la suite de son travail. L'encyclique *Fratelli tutti* d'octobre 2020 peut être consultée sur :

[https://www.eveques.ch/wp-content/uploads/sites/3/2020/11/papa-francesco\\_20201003\\_enciclica-fratelli-tutti1.pdf](https://www.eveques.ch/wp-content/uploads/sites/3/2020/11/papa-francesco_20201003_enciclica-fratelli-tutti1.pdf)

## Publications

- Les différentes aides pastorales de la CDM peuvent être consultées et téléchargées sur :

<https://www.groupe-islam.eveques.ch/aides-pastorales/>

- Les publications des divers membres de la CDM se trouvent sur :

<https://www.groupe-islam.eveques.ch/publications/>